

പൊരി വരുത്തിയ വിന് - ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് അനുസ്മരണം

ഒരു പ്രവാസിയുടെ ഓർമ്മക്കുറിപ്പുകൾ

തോമസ് കുവള്ളുർ

ന്യൂയോർക്ക്,

അമേരിക്കയിൽ പ്രവാസിയായി കഴിഞ്ഞുകൂടുന്ന എൻ്റെ ജീവിതത്തിൽ ധമാർത്ഥത്തിൽ നടന്ന ഒരു സംഭവകമധ്യാണിത്. വെറും തമാശയ്ക്കുവേണ്ടിയോ, ഏതെങ്കിലും വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട ദ്വര കരുതിക്കുട്ടി തോജോവധി ചെയ്യുക എന്ന ദുരുദ്വേശത്തോടുകൂടിയോ അല്ല ഞാനിതെ ആതുന്നത്. കഴിഞ്ഞകാലവും ഇന്നും തമിലുള്ള അന്തരം വായനക്കാരുടെ മുന്നിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി മാത്രമാണ് ഞാനി സംഭവം തുറന്നെഴുതുന്നത്.

ഇംഗ്ലീഷ് എൻ്റെ സുഹൃത്തും നോവലിസ്റ്റുമായ ജോൺ ഇളമത എഴുതി പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ‘അനേഷണം’ എന്ന ചെറുകമധ്യിൽ ഒരിടത്ത് കേരളത്തെ സദാ പൊരിവിട്ടു നടക്കുന്നവരുടെ നാട് എന്നുവിശ്വേഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ എന്നിലെ സത്ത ഉണ്ടാക്കു അത്രമാത്രം. വാസ്തവത്തിൽ അതു വായിക്കുന്നതുവരെ പൊരി എന്ന വാക്കു വരെ ഞാൻ മറന്നിരുന്നു.

1950-കളിൽ അതായത് ഇന്നേക്ക് 60-ൽ പരം വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പ് പാലാ രൂപതയിൽപ്പെട്ട എൻ്റെ ഇടവക പള്ളിയിൽ വച്ചു നടന്ന സംഭവമാണിത്. എന്നിക്ക് അന്ന് 8 വയസ്സിൽ താഴെ പ്രായം. ആദ്യകൂർഖ്ബാന സ്കീകരണം എന്ന ചടങ്ങങ്ങാക്കെ കഴിഞ്ഞ് ഞാൻ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ നിറവിൽ എത്തിനിൽക്കുന്ന സമയം. എൻ്റെ കുട്ടിക്കാലത്ത് ഞാൻ ഒരു ചിരിക്കുടുക്ക ആയിരുന്നു എന്നു തന്നെ പറയാം. എന്തുകണ്ടാലും പൊട്ടിച്ചിരിക്കും. വളരെ കർക്കശക്കാരനായിരുന്ന എൻ്റെ പിതാവ് ഞാൻ കാണുന്നതിനെല്ലാം പല്ലുകാട്ടി ചിരിക്കുന്നോൾ അങ്ങിനെ ചിരിക്കാതിരിക്കാൻ താക്കിതുവരെ നൽകിയിട്ടുണ്ട് എന്ന കാര്യവും ഞാനോർക്കുന്നു.

പിതാവിന്റെ 8 മകളിൽ ഏറ്റവും മുത്തമകനായ എന്നെന്ന നല്ല ശിക്ഷണത്തിലാണ് എൻ്റെ പിതാവ് വളർത്തിയത്. പ്രത്യേകിച്ച് മതപരമായ കാര്യങ്ങളിൽ വളരെ നിഷ്കർഷയുണ്ടായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്. പള്ളിയിൽ എല്ലാ കടമുള്ള ദിവസങ്ങളിലും മുടങ്ങാതെ പോകണമെന്നും, മതപറം നക്കാസ്സുകളിൽ പങ്കടുക്കണമെന്നും അദ്ദേഹത്തിനു വളരെ നിർബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു. അതിനു വീഴ്ച വരുത്തിയെന്നിണ്ടാൽ ചുട്ട അടിയായിരുന്നു ശിക്ഷ.

ഇംഗ്ലീഷ് കഴിഞ്ഞ ഒരു ഞായറാഴ്ച ആയിരുന്നു അത്. അന്നത്തെക്കാലത്ത് ഇന്നത്തെപ്പോലെയുള്ള യാതൊരു പരിഷ്കാരങ്ങളും തൈങ്ങളുടെ നാട്ടിൽ ഇല്ലായിരുന്നു. പ്രായമായവർ ഒറ്റമുണ്ടാക്കി തോളിൽ ഒരു കച്ച തോർത്തും ധരിച്ചാണ് പള്ളിയിൽ പോകാറുണ്ടായിരുന്നത്. വെള്ളത്തെ ഒറ്റമുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ അതിന്റെ അടിയിൽ നീം വാലുള്ള കോൺകം ശരിക്കും കാണാൻ കഴിയും. ഇന്നാണെങ്കിൽ കോൺകം ഉടുത്തവരെ കണ്ടാൽ മനുഷ്യർ ചിരിക്കും. അന്നത്തെക്കാലത്ത് അതാർക്കും ഒരു പുതുമ ആയിരുന്നില്ല. ചില കാരണങ്ങൾ അക്കാലത്ത് തൊപ്പിപ്പാളയും വയ്ക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. അന്നത്തെക്കാലത്ത് തൊപ്പിപ്പാളയ്ക്കെത്താണ് മുറുക്കാനോടൊപ്പം പല കാർനോമാരും പണവും സുക്ഷിച്ചിരുന്നത്. പള്ളിയിൽ കയറിക്കഴിയുന്നോൾ അവർ തൊപ്പിപ്പാള എടുത്ത് തങ്ങൾ ഇരിക്കുന്നതിനടുത്ത് ഉറരിവയ്ക്കും.

ഇന്നത്തെപ്പോലെ കടലാസു നോട്ടുകൾ അനുണ്ടായിരുന്നില്ല. കാലണ, അരയണ, ഒരണ

അത്രയുമൊക്കെയേ കാർനോമാർ കൈയിൽ കൊണ്ടുനടക്കുകയുള്ളൂ. ഇന്നത്തെപ്പോലെ റേസ്റ്റുരണ്ട് സോഫ്റ്റ്‌വീൾ സെറ്റിനുകളോ, എതിനേരെ പഠായത്ത് ആഫീസ് എന്നൊന്നിനെപ്പറ്റി ജനങ്ങൾക്കരിവില്ലാത്ത കാലം. പള്ളിയിൽ നേർച്ചയിടുന്നതിന് കൂടിയാൽ അരയൻ മാത്രം മതിയാകും. ഇന്നത്തെപ്പോലെ പിടിച്ചുപറി അന്ന് ഒരുപള്ളികളിലും തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അതേസമയം ഇന്നുപള്ളിയിൽ പോകണമെങ്കിൽ നോട്ടുകെടുക്കശ്രദ്ധനെ വേണം. അത്രമാത്രം പിരിവാണ് പള്ളികളിൽ നടക്കുന്നതെന്ന കാര്യം താനിപ്പോൾ ഓർത്തുപോകുന്നു. ഏതായാലും അങ്ങിനെ ഒരു കാലം നമ്മുടെ നാടിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നുള്ളകാര്യം ഇന്നത്തെ യുവതലമുറയ്ക്ക് ചിന്തിക്കാൻ പോലും പ്രധാനമാണ്. എതിനേരെ ഇന്നത്തെ ചെറുപ്പക്കാർക്ക് പൊറി ഏതാണെന്നു വരെ വിശദീകരിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടി വരും.

അക്കാലത്ത് ആണ്റകുട്ടികൾ നിക്കരും, മുറിക്കെങ്ങയും ഷർട്ടുമാണ് പൊതുവെ ധരിച്ചിരുന്നത്. മിക്ക കുട്ടികൾക്കും, താനുശ്രേപ്പുടെ, നിക്കരിന്തിയിൽ അണ്ഡർവൈഫർ ഡിംഗുന്ന ഏർപ്പാടില്ലായിരുന്നു. അതിനു പ്രത്യേക കാരണങ്ങളുമുണ്ട്. കാരണമെന്തെന്നറയേണ്ടോ? ചെറുപ്പക്കാരെല്ലാം തന്നെ അക്കാലത്ത് ധാരീരാറു മറയുമില്ലാതെ വഴിയരികിൽ നിന്നും മുത്രമൊഴിക്കുന്ന കാലമായിരുന്നത് എന്നതുതന്നെ. ഒരുപക്ഷേ പ്രകൃതിയോട് ഇന്നങ്ങളിയുള്ള ജീവിതമായിരുന്നതിനാലാവണം ഇന്നത്തെ ശാസ്ത്രത്തിനുപോലും മനസ്സിലാക്കാത്തവിധത്തിൽ അന്നത്തെ വീടുകളിൽ അണ്ണും എടും ചില വീടുകളിൽ പത്തും പതിനഞ്ചും വരെ കുട്ടികൾ ഉണ്ടാക്കാൻ കാരണമെന്നു തോന്തിപ്പോകുന്നു.

അന്നത്തെ പെൺകുട്ടികൾ മികവെരും തന്നെ തങ്ങളുടെ നാടിൽ കാലുകൾ പൂർണ്ണമായും മറയ്ക്കെത്തവിധത്തിൽ നീളം കുടിയ പാവാടയും പുറവും മാറും പൂർണ്ണമായും മറഞ്ഞിരിക്കെത്തക്കു വിധത്തിലുള്ള ബ്ലൗസും ധരിച്ചിരുന്നു. അന്നത്തെ പെൺകുട്ടികളും തങ്ങളുടെ നാടിൽ കുമ്പാളയാണ് അടിയിൽ ധരിച്ചിരുന്നത്. ഇന്നത്തെപ്പോലെയുള്ള ജീൻസുകളോ, പ്രോക്കുകളോ അക്കാലത്ത് തങ്ങൾക്ക് ചിന്തിക്കാൻ പോലും പറ്റാത്ത സാധനങ്ങളായിരുന്നു.

കത്തോലിക്കരായ തങ്ങളെ അക്കാലത്ത് മതപഠനക്കാളിൽ പഠിപ്പിച്ചിരുന്നത് ആണ്റകുട്ടികൾ പെൺകുട്ടികളെ നോക്കരുതെന്നും, പെൺകുട്ടികൾ ആണ്റകുട്ടികളെയും നോക്കരുതെന്നാണ്. അങ്ങിനെ ആരെങ്കിലും ഒളിക്കണ്ടിട്ടു നോക്കിയാൽ അത് മാരകമായ പാപം ആയിരിക്കുമെന്നും പഠിപ്പിച്ചിരുന്നു. അങ്ങിനെയുള്ളവർ നരകത്തിൽ പോകുമെന്നും അതിൽ നിന്നു രക്ഷ നേടണമെങ്കിൽ എത്രയും വേഗം പുരോഹിതൻഡ്രാക്കൽ പോയി പാപം ഏറ്റുപറഞ്ഞ് കുമ്പസാരിക്കുമെന്നും പാപം മേലിൽ ചെയ്യുകയില്ലെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തുകയും വൈദികൾ കല്പിക്കുന്ന ശിക്ഷ ചെയ്യുകയും വേണ്ടിയിരുന്നു. അങ്ങിനെ ചെയ്യാത്തവരെ പാപികളെന്നു മുദ്രയിച്ച് സമൂഹത്തിൽ ഒറ്റപ്പെടുത്തുകയും അക്കാലത്ത് ചെയ്യുമായിരുന്നു.

അന്നത്തെക്കാലത്ത് തങ്ങളുടെ പള്ളിയിൽ ആണ്റങ്ങളെയും പെണ്ണങ്ങളെയും വേർത്തിരിച്ചു നിർത്തുതെക്കവിധത്തിൽ പള്ളിയുടെ മദ്യത്തിലും നെടുനീളത്തിൽ ഒരു കയറ്റുപായ് വിരിച്ചിരുന്നു. ആണ്റങ്ങളും പെണ്ണങ്ങളും ആ കയറ്റുപായ്കൾ ഇരുവശത്തായി നിൽക്കുണ്ടും. വൈദികൾ അർപ്പിക്കുന്ന മംബഹായിൽ നിന്നും നോക്കുമ്പോൾ വൈദികൾ വലതുവശത്ത് ആണ്റങ്ങളും, ഇടതുവശത്ത് പെണ്ണങ്ങളും വരത്തെക്കവിധത്തിൽ ആണ് നില്ക്കേണ്ടത്. രണ്ടുകുട്ടരും ആ കയറ്റുപായ് ഭക്താം ചെയ്യാനും പാടില്ലതെ. കുട്ടികൾ സംസാരിച്ചാൽ അക്കാലത്ത് കടുത്ത ശിക്ഷ കിട്ടിയിരുന്നു. അതേസമയം ഇന്ന് ആണ്റങ്ങളും പെണ്ണങ്ങളും ഓന്നിച്ചിരിക്കുകയും സംസാരിച്ചാൽത്തന്നെ ഒന്നും ചെയ്യാൻ വൈദികർക്കു പറ്റാത്തകാലമായി മാറിയിരിക്കുന്നു.

അന്നത്തെക്കാലത്ത് വൈദികൾ ക്രിസ്ത്യാനിക്കാരുടെ അപോപ്യമായിരുന്നു. വൈദികർക്കും അവരുമായി വളരെ അടുത്ത ബന്ധമുണ്ടാവൻ്റെ മാത്രമേ അന്ന് വൈദികൾ ലഭ്യമായിരുന്നുള്ളൂ. വൈദികരെ ദൈവത്തിന്റെ പ്രതിപുരുഷമാരായി കരുതിയിരുന്ന കാലം. അക്കാലത്ത് വൈദികർ എന്തു ചെയ്താലും അതിനെ ചോദ്യം ചെയ്യാൻ വിശ്വാസികൾക്ക് പറ്റില്ലായിരുന്നു. ആരെങ്കിലും അന്ന് വൈദിക നേതൃത്വത്തെ ചോദ്യം ചെയ്യാൻ മുന്നോട്ടുവന്നാൽ അവരെ ‘മഹരോൺ’ ചൊല്ലിയിരുന്ന ഒരു കാലം. എന്തിനേരെ, വൈദികർ എന്തുപറഞ്ഞാലും അതേപടി അനുസരിക്കാതെവർക്ക് സഭയിൽ പ്രവേശമനുണ്ടായിരുന്നില്ല. അങ്ങിനെയുള്ളവർ നരകൾക്കിഷയ്ക്കു വിധേയരാകുമെന്നായിരുന്നു അന്ന് സഭ പരിപ്പിച്ചിരുന്നത്. പ്രത്യേകിച്ചു മതപഠനക്കൂണ്ടുകളിൽ പഠിപ്പിച്ചിരുന്ന കാർഖലെല്ലറ്റ് സഭയിൽപ്പെട്ട കന്യാസ്ത്രീകൾ തങ്ങളെ പഠിപ്പിച്ചിരുന്നു.

ഇവയ്ക്കെല്ലാം പുറമെ പള്ളിയിൽ കയറികഴിഞ്ഞാൽ ശബ്ദമുണ്ടാക്കാനോ സംസാരിക്കാനോ പാടില്ല എന്ന കർശന നിയമവും അനും തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ നിലനിന്നിരുന്നു. പള്ളിയിൽ കയറികഴിഞ്ഞാൽ വൈദികൾ ബലിയർപ്പണത്തിനു വരുന്നതുവരെ അർത്ഥാരയിലേക്കു നോക്കി ശാന്തരായി മുട്ടുകുത്തിനില്ക്കണം.

ഇന്നി സംഭവത്തിലേക്കു കടക്കേണ്ട്. ആ തൊയരാംപ്രായമായ, ഏറെക്കുറെ 80 വയസ്സ് തോന്തിന്റെ ഒരു കാരണവർ വൈദിക്കുടുത്ത് തോർത്ത് തോളിലിട്ട് ഒരു തൊപ്പിപ്പാളയും വച്ച് പള്ളിയിൽ വന്നിരുന്നു. കണ്ണാൽ നല്ല ആരോഗ്യമുണ്ട് ആരോഗ്യഡാത്രനായ ഒരു വയസ്സൻ. അദ്ദേഹം ആരാണാനോ ഓന്നും എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. ആണുങ്ങളുടെ സൈഡിൽ ഏറ്റവും മുമ്പിൽ ഒരു മൂലധോടു ചേർന്ന് അദ്ദേഹം സ്ഥാനം പിടിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏതിർഭാഗത്ത് മുൻനിരയിൽത്തന്നെ കയറ്റപായോടുത്ത് കൂട്ടികളായ തങ്ങൾ മുട്ടുകുത്തി നിന്നിരുന്നു. കയറ്റപായുടെ ഏതിർഭാഗത്ത് പെൺകുട്ടികളും. എല്ലാവരും തന്നെ 8 വയസ്സിനോടുത്ത് പ്രായമുള്ള വരും.

അർത്ഥാരയിൽ ദിവ്യവലി അർപ്പിക്കാൻ വൈദികൾ വരാൻ ഏതാനും മിനിറ്റുകൾ മാത്രം. ആ സമയത്ത് പ്രസ്തുത കാരണവർ പള്ളിക്കും മുഴുവൻ കേൾക്കത്തവിധിയം മുന്നു നാലു പൊറി വിട്ടു. പൊറി കേടുതെ അതിനടുത്തു തന്നെ നിന്നിരുന്ന ഏൻ്റെ കുടൈയുള്ള ആൺകുട്ടികൾ മുഴുവനും ചിരിച്ചു. ഏൻ്റെ കാര്യം പരിയേണ്ടതില്ലല്ലോ. അപ്പോൾ പുറകിൽ നിന്നും വികാരിയച്ചെൻ്റെ ഇടമുഴക്കം പോലുള്ള ശബ്ദം. “ആരാഡാ പള്ളിയിൽ ചിരിക്കുന്നത്?” ഒരു കഴുകനെപ്പോലെ വികാരിയച്ചെൻ്റെ തങ്ങളുടെ പരികിൽ നിന്ന് തങ്ങളെ നിരീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു എന്ന കാര്യം അപ്പോൾ അണം തങ്ങൾ അനിശ്ചയത്. ചിരിച്ചു എന്നു തോന്തിയ ആൺകുട്ടികളെയെല്ലാം വികാരിയച്ചെൻ്റെ മംഡലപായയിൽ കയറ്റി നിർത്തി കൈവിരിച്ചു പിടിച്ചു നിൽക്കാൻ ആജഞ്ചാപിച്ചു. തങ്ങൾ കൈവിരിച്ചു പിടിച്ചുനിൽക്കുമ്പോൾ വിശ്വാസമാരു പൊറി വിട്ടുന്ന ശബ്ദം ഏൻ്റെ ചെവിയിൽ മുഴങ്ങി. എത്ര പിടിച്ചു നിന്നിട്ടും എനിക്ക് ചിരി നിയന്ത്രിക്കാനായില്ല. ഏൻ്റെ ചിരി പൊട്ടി. പിന്നീടുണ്ടായ സംഭവമാണ് ഈ അനുഭവക്കമ ഏഴുതാൻ ഏനെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്.

തൊൻ മംഡലപായയിൽ കൈവിരിച്ചു നിന്നിട്ടും ചിരിച്ചു എന്ന കാരണത്താൽ അജാനുബാഹ്യവായ വികാരിയച്ചെൻ്റെ വന്നപാടെ ഏൻ്റെ ഇടതുകൈപ്പുത്തിയുടെ ഭാഗത്ത് ആഞ്ഞൽ രണ്ടി. ഏൻ്റെ ചിരി അതോടെ അവസാനിച്ചു. കണ്ണിൽ ഇരുടുകയറിയതായും ഏതാനും നിമിഷത്തേക്ക് ശ്വാസം നിലച്ചതായും എനിക്കെന്നുഭവപ്പെട്ടു. തൊന്തിയാതെ നികൻ്റെ മുത്രവും ഒഴിച്ചു എന്ന് പിന്നീടെ നിക്കു മനസ്സിലായി. അടിയുടെ ഉളക്ക് എത്രമാത്രം വലുതായിരുന്നു എന്ന് വായനക്കാർക്ക് ഇതിൽ നിന്നും ഉള്ളിക്കാമല്ലോ. ഏതായാലും ഒരു പുണ്യമായ വേദിയിൽ അടിക്കൊണ്ടു തൊൻ മരിച്ചുവീണില്ല എന്നു പറഞ്ഞാൽ മതി. അതെ വലിയ അടിയായിരുന്നു അത്. മരണത്തിൽ നിന്നും തൊൻ

രക്ഷപ്പെട്ടിട്ടുള്ള നിരവധി സംഭവങ്ങളിൽ ഒന്നുമാത്രമാണിത്. ഒരുപക്ഷേ സമയവും സാഹചര്യവും കിട്ടിയാൽ മറ്റു പല സംഭവങ്ങളും എഴുതണമെന്നു ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. എത്രാണെങ്കിലും അന്ന് എൻ്റെ കമ്പ കഴിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ ഈ സംഭവം എഴുതാൻ എനിക്കു കഴിയുമായിരുന്നില്ല. ഒരു പക്ഷേ എന്നെങ്കാണ്ക് ദൈവത്തിന് എത്രെങ്കിലും നല്ല പ്ലാനുകൾ ഉണ്ടെന്നുതന്നെ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

എതായാലും പുരോഹിതരെ അടി കിട്ടിയശേഷം ഞാൻ മനസ് തുറന്ന് ചിരിച്ചിട്ടില്ലെന്നു തന്നെ പറയാം. കൂർബാന കഴിഞ്ഞ ശ്രേഷ്ഠ പുരോഹിതൻ എന്ന പദ്ധതിമുൻ്നിലേയ്ക്ക് കൂട്ടി കൊണ്ടുപോയി ഒരു ഗ്രാന്സ് ബെള്ളം കൂടിക്കാൻ തന്നു. കെട്ടിപ്പിടിച്ച് ചുംബിച്ചു. അടിച്ചതു ക്ഷമിക്കണമെന്നു പറഞ്ഞു. അതോടെ ബാലനായ എനിക്ക് സന്തോഷമായി. അനുനന്ദിക്കു ക്ഷമിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, അതു മനസ്സിൽ വച്ചുകൊണ്ടിരുന്നെങ്കിൽ, അമേരിക്കയിൽ സ്കൂൾ കൂട്ടിക്കൾ ചെയ്യുന്നതുപോലെ ഞാൻ ഒരു കൊലപാതകി തന്നെ ആയിത്തീരാനും മേലായ്ക്കയില്ല.

എനിക്കു തല്ലുകിട്ടിയ വിവരം വീടിലെത്തുന്നതിനു മുമ്പേ എൻ്റെ പിതാവാണെന്നു. കാരണം എൻ്റെ പിതാവ് പള്ളിയുമായി അടുത്ത ബന്ധമുള്ള ആളും സാമൂഹ്യരംഗത്ത് ആ നാട്ടിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ആളുമായിരുന്നു. ഞാൻ വീടിൽ ചെന്നപ്പോൾ എൻ്റെ വരവും കാത്ത് പിതാവ് കൂട്ടിക്കളെ മര്യാദ പറിപ്പിക്കാൻ പ്രത്യേകം സുക്ഷിച്ചു വച്ചിരുന്ന കാശാവിന്റെ വടി എടുത്തു. എതാടാ പള്ളിയിൽ പോയി നീ പ്രശ്നമുണ്ടാക്കിയത് എന്നു ചോദിച്ചു. ഞാൻ അറിയാതെ ചിരിച്ചുപോയതാണെ എന്നു പറഞ്ഞു നിലവിളിച്ചു. ഇനിമേലാൽ പള്ളിയിൽ പോയാൽ ചിരിച്ചുപോകരുത് എന്നു പറഞ്ഞു എനിക്കു കിട്ടാനുള്ള ഒരടി തുടയിൽത്തന്നെ പതിച്ചു. ഇല്ലെ എന്നു പറഞ്ഞു ഞാൻ നിലവിളിച്ചു.

ഇന്നതെന്നെല്ലാം വെവഡിക്കും, എൻ്റെ പിതാവും നിയമത്തിനു മുമ്പിൽ കുറക്കാരാണ്. ഒരു വെവഡിക്കൻ ഒരു കൂട്ടിരെ അന്നു തല്ലിയതുപോലെ ഇന്നു പരസ്യമായി തല്ലിയാൽ ജയിൽഡി ക്ഷയായിരിക്കും പരിണമപ്പെലം. അമേരിക്കയിലാണെങ്കിൽ മാതാപിതാക്കളും ശിക്ഷിക്കപ്പെടുമെന്നകാര്യത്തിൽ സംശയമില്ല.

അന്നതെന്നെല്ലാം നിന്നും ഇന്ന് വെവഡികർക്കും, സഭയ്ക്കും, മാതാപിതാക്കൾക്കുമെല്ലാം എത്രമാത്രം മാറ്റങ്ങൾ വന്നു എന്നു നമുക്കു കാണാൻ കഴിയും. വാസ്തവത്തിൽ സഭയിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന കടുത്തനിയമങ്ങളാണ് പുരോഹിതനെന്നയും എൻ്റെ പിതാവിനെന്നയും കർക്കാരാക്കിയത് എന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു. ഇന്ന് മകളാണ് മാതാപിതാക്കളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നത്. അതുപോലെ തന്നെ പുരോഹിതരുടെ അപ്രമാദിത്രത്തിനു വരെ കടിഞ്ഞാണ് വന്നുകഴിഞ്ഞു. കാലം പോയ പോക്ക് ഞാനിവിടെ ഓർത്തുപോകുന്നു.

പണ്ടുകാലത്ത് പൊറി വിടാൽ ചിരിക്കാൻ പാടില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ ഇന്ന് ചെറുപ്പക്കാരുടെ ഇടയിൽ പൊറി ചിരിക്കാനുള്ള ഉപാധിയായി മാറിയിരിക്കുകയാണെന്ന് ഗുഗിളിൽ പൊറിയുടെ ഇംഗ്ലീഷിലുള്ള FART എന്ന വാക്കും നോക്കിയാൽ മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കും.

അന്ന് എന്ന തല്ലിയ പുരോഹിതൻ ഇന്നു ജീവിച്ചിരിപ്പില്ല എന്ന് അമേരിക്കയിലെത്തികുറെ വർഷങ്ങൾക്കു ശ്രേഷ്ഠ മനസ്സിലാക്കാനെന്നിക്കു കഴിഞ്ഞു. എൻ്റെ വിശ്വാസമനുസരിച്ച് അദ്ദേഹത്തോടു ഞാൻ ക്ഷമിക്കുകയും ചെയ്യു. എൻ്റെ പിതാവും ഇന്നു ജീവിച്ചിരിപ്പില്ല. അദ്ദേഹം എന്ന നല്ലരിതിയിൽ ശിക്ഷണത്തിൽ വളർത്തിയതിനാൽ കഴിവതും തെറ്റുകളിൽ ഉൾപ്പെടാതെ ജീവിക്കാൻ എനിക്കു കഴിയുന്നുണ്ട്. ഒരുപക്ഷേ അതായിരിക്കണം പിൽക്കാലത്ത് സത്യം, നീതി, ധർമ്മം എന്നിവയ്ക്കു വേണ്ടിനിലകൊള്ളാൻ എനിക്കുപ്രേരകമായതും, പിൽക്കാലത്ത് ശത്രുക്കൾ വരെ എന്നോട് ഇണങ്ങിച്ചേരാൻ ഇടയാക്കിയതും എന്ന് ഇത് 2018-ലെ ഇംഗ്ലീഷ് വേളയിൽ ഞാൻ കരുതുന്നു. എല്ലാം നല്ലതിനുവേണ്ടി എന്നു കരുതാം.